

*devoLO*  
**MAGIC**



Installation  
**devolo Magic 1 WiFi mini**

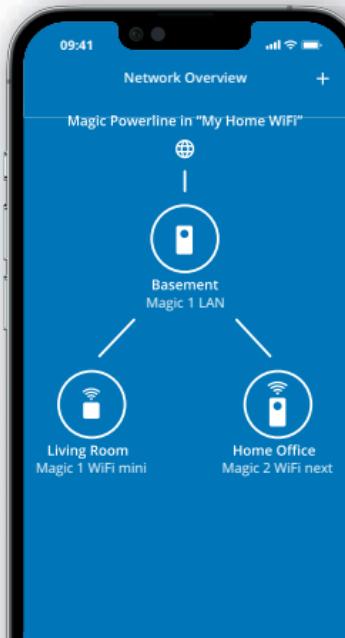
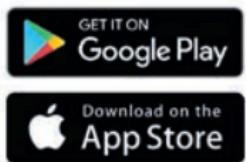


# Information



## Installation via App

**Download now!**  
devolo Home Network App



| EN | Download the devolo Home Network app. An installation wizard will take you through the configuration step-by-step. If you prefer to carry out the installation without the app, follow the steps in Part B.

| DE | Laden Sie die devolo Home Network App herunter. Ein Installationsassistent führt Sie Schritt für Schritt durch die Konfiguration. Wenn Sie eine Installation ohne App bevorzugen, folgen Sie den Schritten in Teil B.

| FR | Téléchargez l'application devolo Home Network. Un assistant d'installation vous guide pas à pas pour effectuer la configuration. Si vous préférez faire l'installation sans passer par l'application, suivez les étapes de la partie B.

| NL | Download de devolo Home Network App. Een installatiewizard leidt u stap voor stap door de configuratie. Als u de installatie liever zonder app uitvoert, volgt u de stappen in deel B.

| ES | Descargue la aplicación devolo Home Network. Un asistente de instalación le guiará paso a paso a través de la configuración. Si prefiere instalarlo sin la aplicación, siga los pasos de la Parte B.

| PT | Descarregue a devolo Home Network App. Um assistente de instalação guia-o passo a passo durante a configuração. Se preferir uma instalação sem a app, siga os passos na parte B.

| IT | Scarica la app devolo Home Network. Un assistente dell'installazione ti guida passo-passo attraverso la configurazione. Se preferisci un'installazione senza app, segui i passaggi nella parte B.

| GR | Κατεβάστε την εφαρμογή devolo Home Network. Ο οδηγός εγκατάστασης σας συνοδεύει βήμα προς βήμα κατά τη διαμόρφωση. Εάν προτιμάτε μια εγκατάσταση χωρίς εφαρμογή, ακολουθήστε τα βήματα στο μέρος Β.



| EN | Make a note of the Wi-Fi key on the back of the devolo Magic WiFi mini adapter. On the back of this flyer you can use the field reserved for this purpose.

| DE | Notieren Sie sich den WiFi-Schlüssel (WiFi Key) von der Rückseite des devolo Magic WiFi mini-Adapters. Auf der Rückseite dieses Flyers können Sie das vorhandene Feld dafür verwenden.

| FR | Notez la clé WiFi (WiFi key) indiquée au dos de l'adaptateur devolo Magic WiFi mini. Vous trouverez au dos du dépliant, un espace prévu à cet effet.

| NL | Noteer de WiFi-sleutel (WiFi key) op de achterkant van de devolo Magic WiFi mini-adapter. Op de achterkant van deze flyer kunt u het bestaande veld hiervoor gebruiken.

| ES | Anote su clave Wi-Fi (WiFi key) en la parte trasera de su adaptador devolo Magic WiFi mini. En el reverso de este folleto puede utilizar el campo existente para este fin.

| PT | Tome nota da palavra-passe do Wi-Fi (WiFi key) que está na parte de trás do adaptador devolo Magic WiFi mini. Na parte de trás deste folheto pode utilizar o campo existente para este fim.

| IT | Annotare la password di accesso alla rete WiFi (WiFi key) riportata sul lato posteriore dell'adattatore devolo Magic WiFi mini. Sul retro di questo volantino è possibile utilizzare il campo esistente per questo scopo.

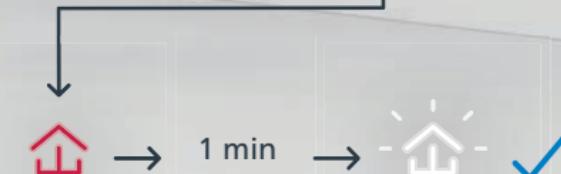
| GR | Σημειώστε τον κωδικό WiFi που βρίσκεται στο πίσω μέρος του αντάπτορα devolo Magic WiFi mini. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σχετικό πεδίο στο πίσω μέρος αυτού του φυλλαδίου.

**B2**

devolo Magic WiFi mini adapter



devolo Magic WiFi mini adapter



| EN | Connect the two devolo Magic WiFi mini adapters to a free wall socket and wait until the LED quickly flashes white (approx. 1 minute).

| DE | Stecken Sie die zwei devolo Magic WiFi mini-Adapter in eine freie Wandsteckdose und warten Sie, bis die LED schnell weiß blinkt (ca. 1 Minute).

| FR | Branchez les deux adaptateurs devolo Magic WiFi mini dans une prise murale libre et attendez que la DEL clignote blanc rapidement (env. 1 minute).

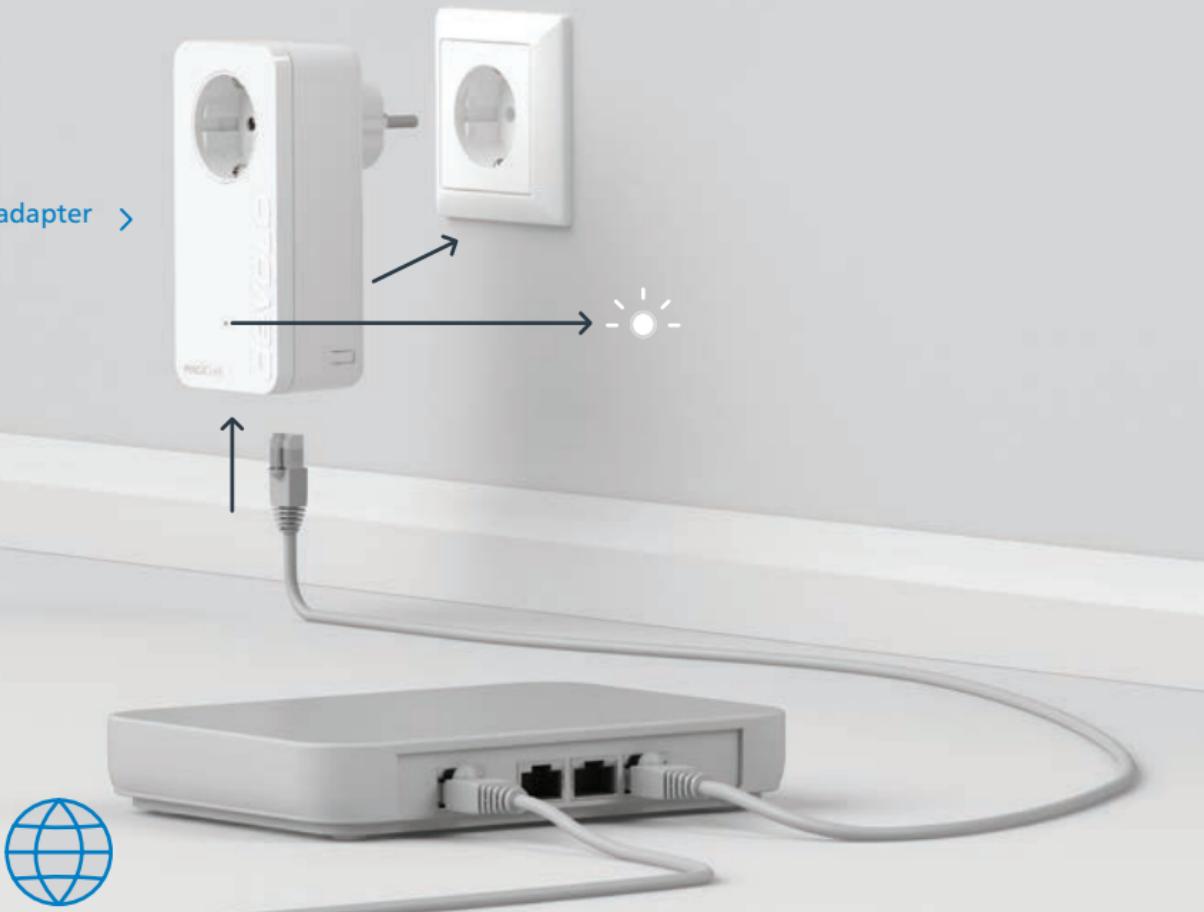
| NL | Steek de twee devolo Magic WiFi mini-adapters in een vrij stopcontact en wacht totdat de LED snel wit knippert (ca. 1 minuut).

| ES | Introduzca los dos adaptadores devolo Magic WiFi mini en un enchufe de pared libre y espere hasta que el LED parpadee rápidamente en blanco (aprox. 1 minuto).

| PT | Ligue cada um dos dois adaptadores devolo Magic WiFi mini a uma tomada e espere até os LEDs começarem a piscar rapidamente a branco (cerca de 1 minuto).

| IT | Collegare i due adattatori devolo Magic WiFi mini a una presa elettrica libera e attendere fino a che il LED non inizia a lampeggiare velocemente a luce bianca (1 minuto circa).

| GR | Σύνδεσε τους δύο devolo Magic Wi-Fi mini αντάπτορες σε μια ελεύθερη πρίζα στον τοίχο και περίμενε μέχρι η ένδειξη LED να αναβοσβήσει με λευκό χρώμα (περίπου 1 λεπτό).

[devolo Magic LAN adapter >](#)

| EN | Within 2 minutes, connect the devolo Magic LAN adapter to the socket and connect it to your router using the enclosed LAN cable.

| DE | Stecken Sie innerhalb von 2 Minuten den devolo Magic LAN-Adapter in die Steckdose und verbinden Sie ihn mit dem beiliegenden LAN-Kabel mit Ihrem Router.

| FR | Dans les 2 minutes branchez l'adaptateur devolo Magic LAN dans une prise de courant et connectez-le au routeur à l'aide du câble Ethernet fourni.

| NL | Steek binnen 2 minuten de devolo Magic LAN-adapter in het stopcontact en verbind deze met de meegeleverde LAN-kabel met uw router.

| ES | En 2 minutos, introduzca el adaptador devolo Magic LAN en el enchufe y conéctelo a su router con el cable LAN adjunto.

| PT | Em 2 minutos, ligue o adaptador devolo Magic LAN à tomada e ligue-o ao seu router com o cabo de rede fornecido.

| IT | Entro 2 minuti, collegare l'adattatore devolo Magic LAN alla presa elettrica e collegarlo al router con il cavo LAN in dotazione.

| GR | Μέσα σε 2 λεπτά, τοποθετήστε τον devolo Magic LAN αντάπτορα σε μια ελέυθερη πρίζα και συνδέστε τον στο router με το καλώδιο που περιέχεται στην συσκευασία.

B4



| EN | The encryption process takes place automatically. During this time, the LEDs of all adapters flash white.

| DE | Der Verschlüsselungsvorgang findet automatisch statt. In dieser Zeit blinken die LEDs aller Adapter weiß.

| FR | Le processus de cryptage s'effectue automatiquement. Pendant ce temps, la DEL de tous les adaptateurs clignotent blanc.

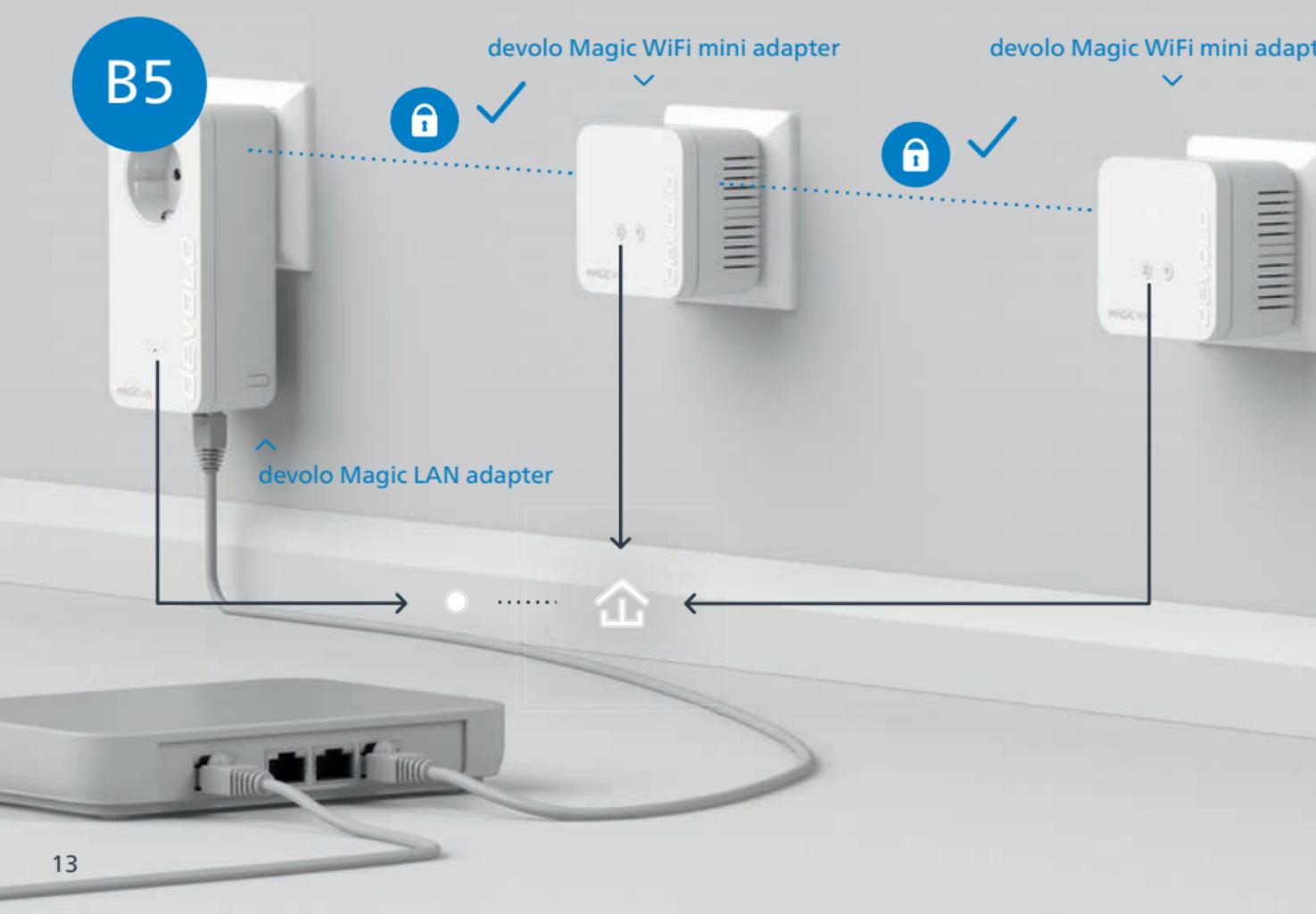
| NL | Het coderingsproces wordt automatisch uitgevoerd. Gedurende deze tijd knipperen de LED's van alle adapters wit.

| ES | La encriptación se realiza automáticamente. Durante este tiempo, los LED de todos los adaptadores parpadean en blanco.

| PT | A codificação começa automaticamente. Durante esse período os LEDs de todos os adaptadores piscam a branco.

| IT | Il processo di crittografia si svolge automaticamente. Durante questo lasso di tempo i LED di tutti gli adattatori lampeggiano a luce bianca.

| GR | Η διαδικασία της κρυπτογράφησης ξεκινάει αυτόματα. Τώρα, τα LED σε όλους τους αντάπτορες πρέπει να αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα.

**B5**

| **EN** | The process is complete as soon as all of the LEDs on the devices light up solid white. The process takes a maximum of 3 minutes.

| **DE** | Der Vorgang ist abgeschlossen, sobald alle LEDs der Geräte permanent weiß leuchten. Dieser Vorgang dauert maximal 3 Minuten.

| **FR** | Le processus est terminé dès que toutes les DEL des appareils sont allumées en blanc en continu. Ce processus dure 3 minutes maximum.

| **NL** | Het proces is voltooid zodra alle LED's van de apparaten permanent wit branden. Dit proces duurt maximaal 3 minuten.

| **ES** | La operación finaliza en cuanto los LED de los dispositivos se iluminan permanentemente en blanco. Esta operación dura 3 minutos como máximo.

| **PT** | O processo fica concluído quando todos os LEDs dos dispositivos ficam acesos sem piscar, a branco. Este processo demora, no máximo, 3 minutos.

| **IT** | Il processo è concluso non appena i LED dei dispositivi si accendono a luce bianca fissa. Il processo ha una durata massima di 3 minuti.

| **GR** | Η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί όταν όλα τα LED στις συσκευές είναι μόνιμα αναμμένα με λευκό χρώμα. Η διαδικασία διαρκεί το περισσότερο 3 λεπτά.



| EN | Set up the Wi-Fi connection on your smartphone, etc. The basic installation process is complete. **Optionally**, you can then use Mesh technology to connect all devolo Magic adapters and your router to a contiguous network and connect seamlessly to the Internet with the strongest possible connection anywhere in the house.

| DE | Richten Sie die WLAN-Verbindung auf Ihrem Smartphone etc. ein. Die Grundinstallation ist abgeschlossen. **Optional** können Sie im Folgenden mit der Mesh-Technologie alle devolo Magic-Adapter sowie Ihren Router zu einem zusammenhängenden Netzwerk verbinden und überall zu Hause nahtlos mit der stärksten Verbindung ins Internet.

| FR | Configurez la connexion WiFi sur votre smartphone, etc. L'installation de base est terminée. La technologie Mesh vous permet en **option** de connecter tous les adaptateurs devolo Magic et votre routeur à un réseau unifié et de vous connecter à Internet n'importe où dans votre maison avec la connexion la plus puissante.

| NL | Stel de WiFi-verbinding op uw smartphone etc. in. De basisinstallatie is nu voltooid. **Optioneel** kunt u mesh-technologie gebruiken om alle devolo Magic-adapters en uw router in een gecombineerd netwerk aan te sluiten, zodat u overal in huis over een perfecte, krachtige internetverbinding beschikt.

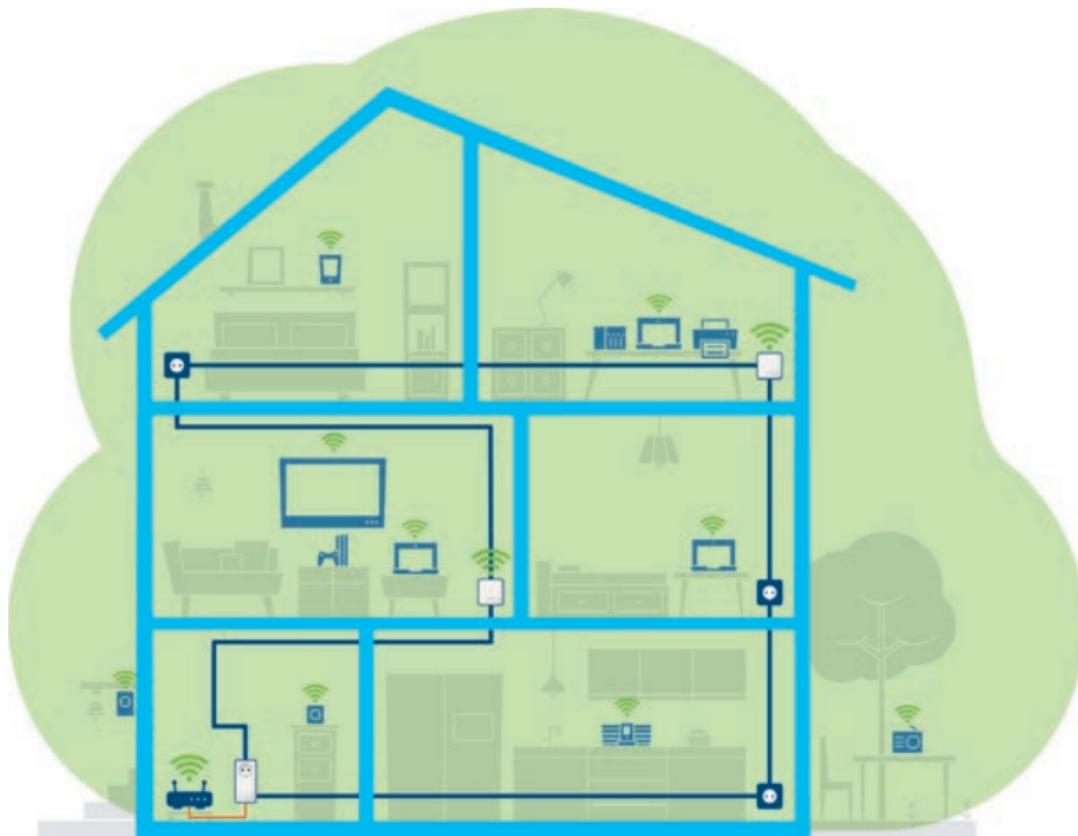
| ES | Configure la conexión Wi-Fi en su smartphone, etc. La instalación básica ha finalizado. **Opcionalmente** puede conectar a continuación todos los adaptadores devolo Magic mediante la tecnología Mesh, así como su router para crear una red interconectada y acceder a internet en toda la casa con la señal más potente.

| PT | Configure a sua rede Wi-Fi no seu smartphone, etc. E pronto! A instalação básica já está feita! **Como opção**, a seguir pode ligar todos os adaptadores devolo Magic e o seu router em rede com a tecnologia Mesh. Passará assim a ter uma ligação forte à Internet em toda a sua casa.

| IT | Configurare la connessione WiFi nel proprio smartphone ecc. L'installazione di base è conclusa. **Se desiderato**, tramite tecnologia mesh, sarà adesso possibile collegare a una rete connessa tutti gli adattatori devolo Magic e il proprio router per accedere a Internet da ogni stanza della propria abitazione senza soluzione di continuità e potendo contare su una connessione eccellente.

| GR | Συνδεθείτε στο WiFi με το κινητό, κλπ. Η βασική διαδικασία εγκατάστασης τελείωσε. Εάν μέχρι τώρα δεν είχατε κάποιον Magic WiFi αντάπτορα στο δίκτυο, **προαιρετικά** στη συνέχεια μπορείτε να ρυθμίσετε και την τεχνολογία Mesh WiFi. 16

## Optional Mesh Technology



**| EN |** To do this, the Wi-Fi access data is transferred as a one-off to the devolo Magic WiFi mini adapter at the press of a button. This gives you the best Wi-Fi coverage in any room. If the devolo Magic WiFi mini adapter is already near your router (max. distance 10 metres), continue with step **B9**, otherwise with **B8**.

**| DE |** Hierfür werden per Tastendruck einmalig die WLAN-Zugangsdaten vom Router an den devolo Magic WiFi mini-Adapter übertragen. So erhalten Sie in jedem Raum die optimale WLAN-Abdeckung. Befindet sich der devolo Magic WiFi mini-Adapter bereits in der Nähe Ihrer Routers (max. 10 m Entfernung), machen Sie weiter mit Schritt **B9**, ansonsten mit **B8**.

**| FR |** Les données d'accès WiFi de votre routeur sont transférées à l'adaptateur devolo Magic WiFi mini par simple pression d'un bouton. Vous bénéficiez ainsi d'une couverture WiFi optimale dans chaque pièce. Si l'adaptateur Magic WiFi mini de devolo se trouve déjà à proximité de votre routeur (distance maximale de 10 m), passez à l'étape **B9**, sinon à l'étape **B8**.

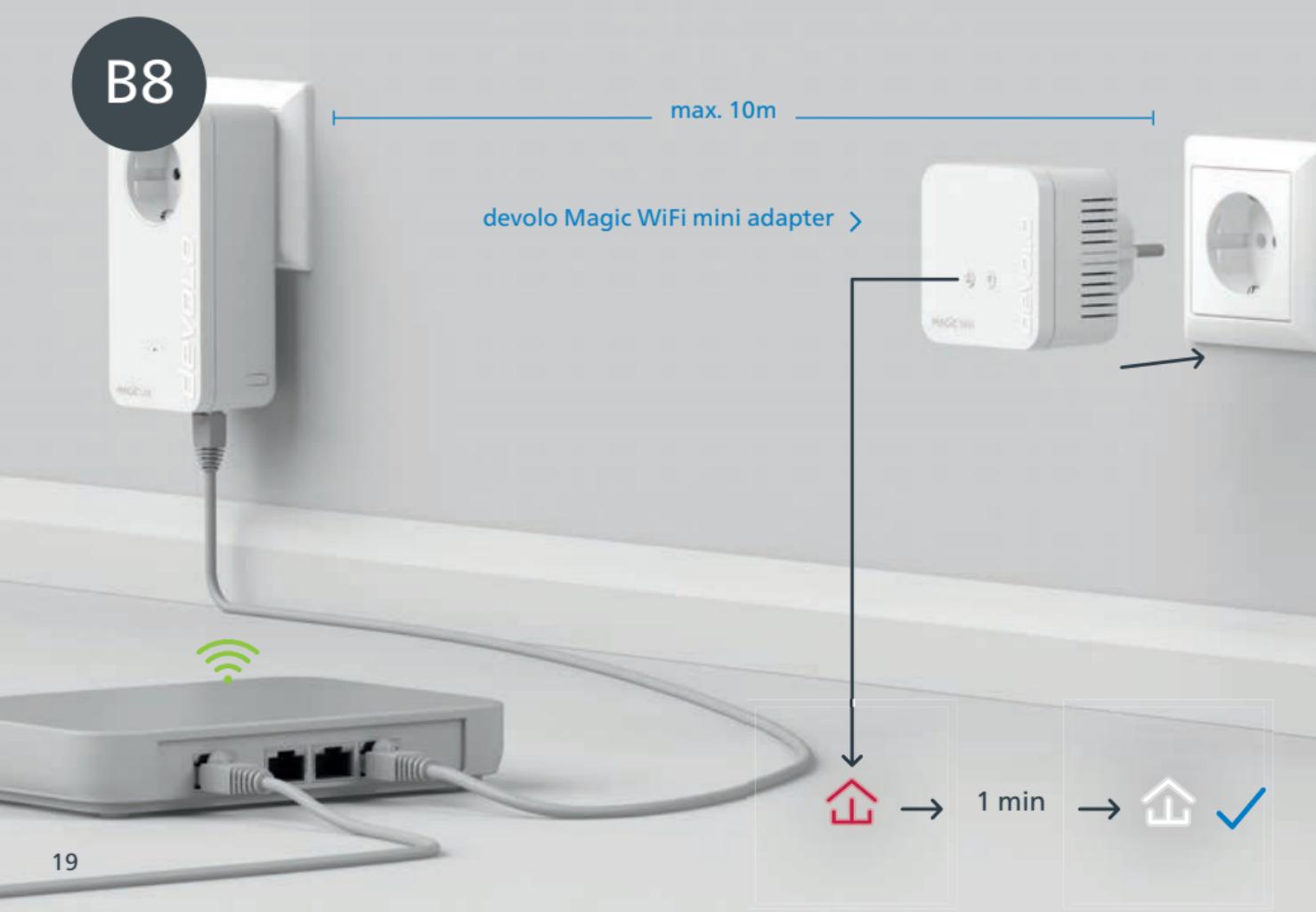
**| NL |** Hiertoe worden met een druk op de knop eenmalig de WiFi-toegangsgegevens van de router naar de devolo Magic WiFi mini-adapter overgebracht. Dit garandeert een optimaal WiFi-signal in alle kamers. Als de devolo Magic WiFi mini-adapter zich al in de buurt van uw router bevindt (max. 10 m afstand), gaat u verder met stap **B9**, anders met **B8**.

**| ES |** Para ello, los datos de acceso WiFi del router se transmiten una única vez al adaptador devolo Magic WiFi mini con una pulsación de botón. De esta forma podrá disfrutar de una óptima cobertura WiFi en todas las habitaciones. Si el adaptador devolo Magic WiFi mini ya está cerca de su router (máx. 10 m de distancia), continúe con el paso **B9**, de lo contrario, con el **B8**.

**| PT |** Basta premir uma única vez um botão para os dados de acesso à rede WiFi serem transmitidos pelo router aos adaptadores devolo Magic WiFi mini. Desta forma, tem a melhor cobertura de WiFi em cada compartimento da sua casa. Se o adaptatdor devolo Magic WiFi mini já estiver perto do seu router (distância máxima de 10 m), continue com o passo **B9**, caso contrário com o **B8**.

**| IT |** A questo proposito, premere una volta il tasto per trasmettere i dati di accesso alla rete WiFi dal router all'adattatore devolo Magic WiFi mini. In tal modo è possibile assicurare un'ottimale copertura WiFi in ogni stanza. Se l'adattatore devolo Magic WiFi mini è già vicino al router (max. 10 m di distanza), continuate con il passo **B9**, altrimenti con **B8**.

**| GR |** Για να το κάνετε αυτό, τα δεδομένα πρόσβασης στο WiFi μεταφέρονται από το router στον devolo Magic WiFi mini αντάπτορα με το πάτημα ενός κουμπιού. Αυτό σας δίνει την καλύτερη WiFi κάλυψη σε οποιοδήποτε δωμάτιο. Εάν ο αντάπτορας devolo Magic WiFi mini βρίσκεται ήδη κοντά στο router (μέγιστη απόσταση 10 μέτρα), συνεχίστε με το βήμα **B9**, διαφορετικά με το **B8**.



B8

max. 10m

devolo Magic WiFi mini adapter >

| EN | Only connect one devolo Magic WiFi mini adapter for the transmission of the Wi-Fi access data to a free wall socket near your router (max. distance 10 metres) and wait around 1 minute until the  LED lights up white.

| DE | Stecken Sie nur einen devolo Magic WiFi mini-Adapter für die Übermittlung der WLAN-Zugangsdaten in eine freie Wandsteckdose in der Nähe Ihres Routers (max. 10 Meter Entfernung) und warten Sie dann ca. 1 Minute, bis die  LED weiß leuchtet.

| FR | Pour transmettre les données d'accès WiFi, branchez un seul adaptateur devolo Magic WiFi mini dans une prise murale libre à proximité de votre routeur (max. 10 mètres) et attendez environ 1 minute jusqu'à ce que la DEL  s'allume en blanc.

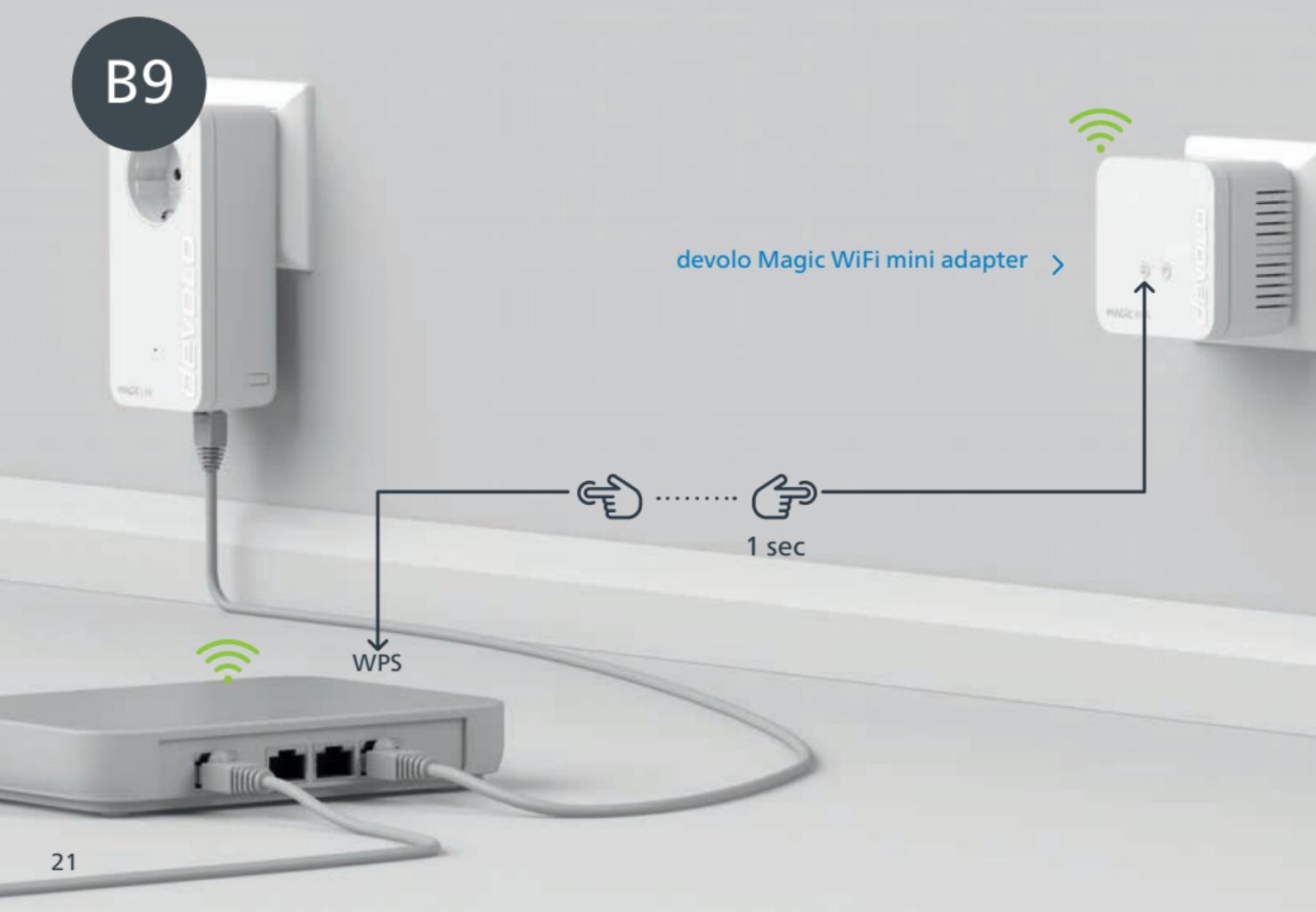
| NL | Steek één devolo Magic WiFi mini-adapter voor de transmissie van de WiFi-toegangsgegevens in een vrij stopcontact in de buurt van uw router (afstand maximaal 10 meter) en wacht vervolgens ongeveer 1 minuut totdat de  LED wit brandt.

| ES | Introduzca solo un adaptador devolo Magic WiFi mini para su transmisión de los datos de acceso a la WiFi en un enchufe de pared libre cerca de su router (distancia máx. 10 metros) y espere a continuación aprox. 1 minuto, hasta que el  LED se ilumine en blanco.

| PT | Para a transmissão dos dados de acesso ao WiFi ligue um adaptador devolo Magic WiFi mini a uma tomada perto do seu router (a, no máximo, 10 metros) e espere cerca de 1 minuto até o  LED piscar a branco.

| IT | Per la trasmissione dei dati di accesso WiFi, collegare soltanto un adattatore devolo Magic WiFi mini a una presa elettrica libera posta in prossimità del router (a non oltre 10 metri di distanza) e attendere 1 minuto circa fino a che il  LED non si accende a luce bianca fissa.

| GR | Συνδέστε μόνο τον έναν devolo Magic WiFi αντάπτορα για τη μεταφορά δεδομένων πρόσβασης WiFi σε μια ελεύθερη πρίζα κοντά στο router (μέγιστη απόσταση 10 μέτρα) και περιμένετε περίπου 1 λεπτό μέχρι το  LED να ανάψει λευκό.



| **EN** | Briefly press the button on your devolo Magic WiFi mini adapter. After the button is pressed, the LED flashes white. Press the WPS button on your router within 2 minutes. Please consult your router's instruction for use to find out how long to press the button for.

| **DE** | Drücken Sie kurz den Taster an Ihrem devolo Magic WiFi mini-Adapter. Nach dem Drücken des Tasters blinkt die LED weiß. Drücken Sie den WPS-Taster Ihres Routers innerhalb von 2 Minuten. Bitte entnehmen Sie die Länge des Tastendruckes der Anleitung Ihres Routers.

| **FR** | Appuyez brièvement sur le bouton de votre adaptateur devolo Magic WiFi mini. Après avoir appuyé sur le bouton , la DEL clignote blanc. Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur dans les 2 minutes qui suivent. Veuillez consulter les instructions de votre routeur pour connaître la durée de pression.

| **NL** | Druk kort op de knop op uw devolo Magic WiFi mini-adapter. Na het indrukken van de knop knippert de LED wit. Druk binnen 2 minuten op de WPS-toets van uw router. In de handleiding van de router staat hoe lang u de toets ingedrukt moet houden.

| **ES** | Pulse brevemente el botón de su adaptador devolo Magic WiFi mini. A continuación, el LED se iluminará en blanco. Pulse el botón WPS de su router antes de que transcurran 2 minutos. Consulte la duración de la pulsación del botón en las instrucciones de su router.

| **PT** | Prima brevemente o botão do seu adaptador devolo Magic WiFi mini. Depois de premir o botão, o LED fica a piscar a branco. Tem 2 minutos para premir o botão WPS do seu router. Confirme quanto tempo tem de premir o botão no manual de instruções do router.

| **IT** | Premere brevemente il tasto dell'adattatore devolo Magic WiFi mini. Dopo la pressione del tasto, il LED inizia a lampeggiare a luce bianca. Premere il tasto WPS del router entro 2 minuti. Il tempo di pressione del tasto è riportato nelle istruzioni d'uso del router.

| **GR** | Πατήστε για λίγο το κουμπί στον devolo Magic WiFi mini αντάπτορα. Αφού πατηθεί το κουμπί, το LED αναβοσβήνει λευκό. Πατήστε το WPS κουμπί στο router μέσα στα επόμενα 2 λεπτά. Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες του router σας για να δείτε πόση ώρα πρέπει να πατηθεί το κουμπί του.

B10



| **EN** | Once the LED lights up solid white, the process has been completed successfully for both devolo Magic adapters.

| **DE** | Wenn die LED permanent weiß leuchtet, ist der Vorgang für beide devolo Magic-Adapter erfolgreich abgeschlossen.

| **FR** | Si la DEL est allumée en blanc en continu, le processus est terminé avec succès pour les deux adaptateurs devolo Magic.

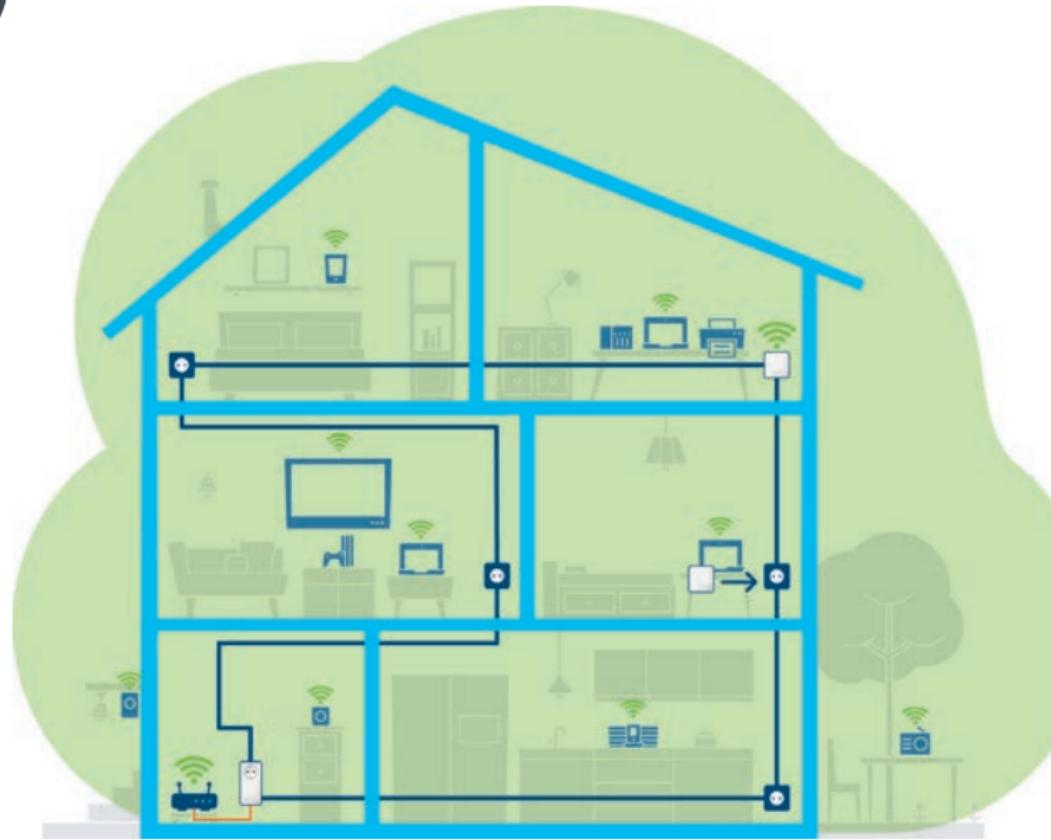
| **NL** | Zodra de LED continu wit brandt, is het proces voor beide devolo Magic-adapters met succes voltooid.

| **ES** | La operación se habrá realizado correctamente para ambos adaptadores devolo Magic si el LED se ilumina permanentemente en blanco.

| **PT** | Quando o LED ficar aceso sem piscar, a branco, isso quer dizer que a configuração dos dois adaptadores devolo Magic foi concluída com êxito.

| **IT** | L'accensione a luce bianca fissa del LED indica che il processo è andato a buon fine per entrambi gli adattatori devolo Magic.

| **GR** | Όταν το LED ανάψει λευκό μόνιμα, η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί επιτυχώς.



| **EN** | You can now disconnect your devolo Magic WiFi mini adapter and place it in your preferred location. Done! devolo Magic adapters get you seamlessly onto the Internet anywhere in the house with the strongest possible connection.

| **DE** | Sie können Ihren devolo Magic WiFi mini-Adapter nun ausstecken und an dem von Ihnen gewünschten Ort platzieren. Fertig! Die devolo Magic-Adapter bringen Sie überall im Haus nahtlos mit der stärksten Verbindung ins Internet.

| **FR** | Vous pouvez maintenant débrancher votre adaptateur devolo Magic WiFi mini et le placer où vous le souhaitez. C'est terminé ! Les adaptateurs devolo Magic vous permettent d'accéder sans interruption depuis n'importe quel endroit de la maison à la connexion Internet la plus puissante.

| **NL** | U kunt uw devolo Magic WiFi mini-adapter nu uit het stopcontact halen en op de gewenste plaats gebruiken. Klaar! De devolo Magic-adapters bieden u overal in huis de krachtigste internetverbinding.

| **ES** | Ahora puede desconectar su adaptador devolo Magic WiFi mini y colocarlo en el lugar que desee. ¡Listo! Los adaptadores devolo Magic le proporcionan en todo momento la señal de internet más potente en toda la casa.

| **PT** | Já pode desligar o seu adaptador devolo Magic WiFi mini da tomada e colocá-lo onde quiser. E pronto! Pode levar o adaptador devolo Magic consigo por toda a casa e ter a ligação contínua mais forte à Internet.

| **IT** | A questo punto è possibile disconnettere l'adattatore devolo Magic WiFi mini dalla presa elettrica e disporlo nel punto desiderato. Fine! Con gli adattatori devolo Magic è possibile contare su un'eccellente connessione a Internet da ogni stanza dell'abitazione senza soluzione di continuità.

| **GR** | Μπορείτε τώρα να αποσυνδέσετε τον devolo Magic WiFi mini αντάπτορα και να τον τοποθετήσετε στο σημείο του σπιτιού που επιθυμείτε. Αυτό ήταν! Οι devolo Magic αντάπτορες προσφέρουν Internet αδιάκοπα παντού μέσα στο σπίτι με την καλύτερη δυνατή σύνδεση.

PLC button 		
Duration of the button press	Action	LED behaviour
1 second	Start pairing with other devolo Magic adapters (on Wi-Fi adapters: start ConfigSync)	Flashes white
> 10 seconds	Reset devolo adapter to factory settings	Lights up red
PLC LED 		
The devolo Magic WiFi mini adapter ...		LED behaviour
... is working perfectly. It is connected to other devolo Magic adapters.		Lights up white
... is currently establishing a pairing connection with another adapter.		Quickly flashes white
... is not connected to the network*		Flashes red
... is in standby mode.		Slowly flashes white
... is currently undergoing a software update.		Alternately flashes white and red
... has a poor Powerline connection.		Lights up white and then briefly flashes red
... is currently in the start-up process. ... cannot see any other devolo Magic adapters.		Lights up red
... no longer has any LED function since it was disabled by the user.		None

Wi-Fi button 		
Duration of the button press	Action	LED behaviour
1 second	WPS function is being carried out	Flashes white
> 3 seconds	Wi-Fi is being switched off	LED goes out
Wi-Fi LED 		
The devolo Magic WiFi mini adapter ...		LED behaviour
... has a fault-free connection to the Internet.		Lights up white
... is attempting to establish a connection via WPS.		Flashes white
... no longer has any LED function since it was disabled by the user.		Off

\* On page 43 you will see how to carry out manual pairing.



#### Wi-Fi frequency range

This device uses only channels in the 2.4 GHz frequency range for Wi-Fi.

PLC-Taster		
Dauer des Tastendrucks	Aktion	LED-Verhalten
1 Sekunde	Verbindung mit anderen devolo Magic-Adaptoren starten (bei WiFi-Adaptoren: ConfigSync starten)	blinkt weiß
>10 Sekunden	devolo Adapter auf Werkseinstellungen zurücksetzen	leuchtet rot
PLC-LED		
Der devolo Magic WiFi mini-Adapter ...		LED-Verhalten
... funktioniert einwandfrei. Er ist mit anderen devolo Magic-Adaptoren verbunden.		leuchtet weiß
... baut gerade eine Pairing-Verbindung zu einem anderen Adapter auf.		blinkt schnell weiß
... ist nicht in das Netzwerk eingebunden*		blinkt rot
... befindet sich im Standby-Modus.		blinkt langsam weiß
... macht gerade ein Software-Update.		blinkt abwechselnd weiß und rot
... hat eine schlechte Powerline-Verbindung.		leuchtet weiß und blinkt dabei kurz rot auf
... befindet sich im Startvorgang.		leuchtet rot
... sieht keine weiteren devolo Magic-Adapter.		
... hat keine LED-Funktion mehr, da sie vom Benutzer deaktiviert wurde.		aus

WLAN-Taster		
Dauer des Tastendrucks	Aktion	LED-Verhalten
1 Sekunde	WPS-Funktion wird ausgeführt	blinkt weiß
> 3 Sekunden	WLAN wird ausgeschaltet	LED geht aus
WLAN-LED		
Der devolo Magic WiFi mini-Adapter ...		LED-Verhalten
... hat eine einwandfreie Verbindung.		leuchtet weiß
... erstellt die WPS-Verbindung.		blinkt weiß
... hat keine LED-Funktion mehr, da sie vom Benutzer deaktiviert wurde.		aus

\* Auf Seite 43 erfahren Sie, wie ein manuelles Pairing durchgeführt werden kann.



#### WLAN-Frequenzbereich

Dieses Gerät nutzt für WLAN ausschließlich Kanäle im 2,4-GHz-Frequenzbereich.

**Bouton CPL ▴**

Durée de pression du bouton	Action	Comportement de la DEL
1 seconde	Commencer l'appairage avec d'autres adaptateurs devolo Magic (pour les adaptateurs Wi-Fi: démarrer ConfigSync)	Clignote blanc
<b>&gt;10 secondes</b>		Réinitialiser l'adaptateur devolo aux paramètres d'usine
		Brille rouge
<b>DEL CPL ▲</b>		<b>Comportement de la DEL</b>
... fonctionne correctement. Il est connecté à d'autres adaptateurs devolo Magic.		Brille blanc
... est en train d'établir une connexion d'appairage avec un autre adaptateur.		Clignote blanc rapidement
... n'est pas associé au réseau*		Clignote rouge
... est en mode veille.		Clignote blanc lentement
... est en train d'effectuer une mise à jour logiciel.		Clignote blanc et rouge en alternance
... a une mauvaise connexion CPL.		Brille blanc et clignote rouge brièvement
... est en cours de démarrage.		Brille rouge
... ne détecte pas d'autres adaptateurs devolo Magic.		
... n'a plus de fonction DEL, car elle a été désactivée par l'utilisateur.		Éteinte

**Bouton WiFi ▷**

Durée de pression du bouton	Action	Comportement de la DEL	
1 seconde	La fonction WPS est exécutée	Clignote blanc	
DEL WiFi	WiFi	L'adaptateur devolo Magic WiFi mini ...	Comportement de la DEL
>3 secondes		Le WiFi est désactivé	La DEL s'éteint
... est correctement connecté à Internet.		Brille blanc	
... essaie d'établir une connexion avec l'aide du WPS.		Clignote blanc	
... n'a plus de fonction DEL, car elle a été désactivée par l'utilisateur.		Éteinte	

\*Voir page 43 pour savoir comment effectuer un appairage manuel.

**La bande de fréquences WiFi**

Cet appareil utilise uniquement des canaux dans la plage de fréquences de 2,4 GHz pour le WiFi.

PLC-toets ⌂		
Toets indrukken gedurende	Actie	LED-functie
1 seconde	Pairing met andere devolo Magic-adapters starten (bij WiFi-adapters: ConfigSync starten)	knippert wit
>10 seconden	devolo adapter resetten naar fabrieksinstellingen	brandt rood
PLC-LED ⌂		
De devolo Magic WiFi mini-adapter ...	LED-functie	
... werkt correct. Hij is met andere devolo Magic-adapters verbonden.	brandt wit	
... brengt een pairing-verbinding met een andere adapter tot stand.	knippert snel wit	
... is niet met het netwerk verbonden*	knippert rood	
... bevindt zich in de stand-by-modus.	knippert langzaam wit	
... voert een software-update uit.	knippert afwisselend wit en rood	
... heeft een slechte Powerline-verbinding.	brandt wit en knippert kort rood	
... wordt opgestart.	brandt rood	
... kan geen andere devolo Magic-adapters vinden.		
... heeft geen LED-functie meer omdat deze door de gebruiker is gedeactiveerd.	geen	

WiFi-toets ⌂		
Toets indrukken gedurende	Actie	LED-functie
1 seconde	WPS-functie wordt uitgevoerd	knippert wit
> 3 seconden	WiFi wordt uitgeschakeld	LED gaat uit
WiFi-LED ⌂	De devolo Magic WiFi mini-adapter ...	LED-functie
... heeft een correcte verbinding met internet.		brandt wit
... probeert een verbinding met behulp van WPS op te bouwen.		knippert wit
... heeft geen LED-functie meer omdat deze door de gebruiker is gedeactiveerd.		uit

\* Op pagina 43 leest u hoe u een handmatige pairing kunt uitvoeren.



#### WiFi-frequentiebereik

Dit apparaat gebruikt alleen kanalen in het 2,4 GHz frequentiebereik voor WiFi.

Tecla PLC	Acción	Comportamiento LED
Duración de la presión de la tecla		
1 segundo	Iniciar el emparejamiento con otros adaptadores devolo Magic (para adaptadores Wi-Fi: iniciar ConfigSync)	parpadea en blanco
>10 segundos	restaurar la configuración original del adaptador devolo	se ilumina en rojo
LED PLC	El adaptador devolo Magic WiFi mini ...	Comportamiento LED
... funciona correctamente. Está conectado a otros adaptadores devolo.		se ilumina en blanco
... está estableciendo una conexión de emparejamiento con otros adaptadores.		parpadea rápidamente en blanco
... no está conectado a la red*		parpadea en rojo
... se encuentra en modo Standby.		parpadea despacio en blanco
... está actualizando el software.		parpadea alternativamente en blanco y rojo
... tiene una mala conexión Powerline.		se ilumina en blanco y parpadea brevemente en rojo
... se está iniciando.		se ilumina en rojo
... no detecta ningún adaptador devolo Magic adicional.		ninguno
... ya no tiene función LED, porque ha sido desactivada por el usuario.		ninguno

Tecla Wi-Fi	Acción	Comportamiento LED
Duración de la presión de la tecla		
1 segundo	se ejecuta la función WPS	parpadea en blanco
> 3 segundos	se desconecta el Wi-Fi	se apaga el LED
LED Wi-Fi	El adaptador devolo Magic WiFi mini ...	Comportamiento LED
... tiene una conexión estable a Internet.		se ilumina en blanco
... intenta establecer una conexión mediante WPS.		parpadea en blanco
... ya no tiene función LED, porque ha sido desactivada por el usuario.		desconectado

\* En la página 43 se describe el procedimiento de emparejamiento manual.



#### Rango de frecuencias Wi-Fi

Este dispositivo sólo utiliza canales en el rango de frecuencias de los 2,4 GHz para la Wi-Fi.

**Botão PLC** 

Quanto tempo tem de premir a botão	Ação	Modo de operação do LED
1 segundo	Iniciar o emparelhamento com outros adaptadores devolo Magic (no caso de adaptadores Wi-Fi: inicie a sincronização da configuração com ConfigSync)	pisca a branco
>10 segundos	Repor as configurações de fábrica do adaptador devolo	pisca a vermelho
LED do PLC	O adaptador devolo Magic WiFi mini ...	Modo de operação do LED
	...funciona sem problemas. Está ligado a outros adaptadores devolo Magic.	pisca a branco
	...está a emparelhar com outro adaptador.	pisca rapidamente a branco
	...não está ligado à rede*	pisca a vermelho
	...está no modo de Standby.	pisca lentamente a branco
	...está a atualizar o software.	pisca alternadamente a branco e a vermelho
	...tem uma má ligação Powerline.	fica acesso a branco ao mesmo tempo que pisca brevemente a vermelho
	...está a iniciar.	pisca a vermelho
	...não consegue localizar nenhum outro adaptador devolo Magic.	
	...já não tem a função LED ativada, por ter sido desactivada pelo utilizador.	nenhum

**Botão Wi-Fi** 

Quanto tempo tem de premir o botão	Ação	Modo de operação do LED
1 segundo	A executar a função WPS	pisca a branco
> 3 segundos	O Wi-Fi é desligado	O LED apaga-se
LED do Wi-Fi	O adaptador devolo Magic WiFi mini ...	Modo de operação do LED
	...tem uma ligação sem problemas à Internet.	pisca a branco
	...está a tentar ligar-se com a ajuda do WPS.	pisca a branco
	...já não tem a função LED ativada, por ter sido desativada pelo utilizador.	desligado

\* Consulte a página 43 para ficar a saber como pode fazer o emparelhamento manual.

**Gama de frequências Wi-Fi**

Este dispositivo utiliza apenas canais na gama de frequências de 2,4 GHz para Wi-Fi.

**Tasto PLC**

Tempo di pressione del tasto	Azione	Comportamento del LED
1 secondo	Avvia il processo di pairing con altri adattatori devolo Magic (con gli adattatori WiFi: avvia la ConfigSync)	lampeggi a luce bianca
>10 secondi	Ripristina le impostazioni iniziali dell'adattatore devolo	acceso a luce rossa fissa
LED PLC	L'adattatore devolo Magic WiFi mini ...	Comportamento del LED
... funziona in modo corretto. È connesso con altri adattatori devolo Magic.	acceso a luce bianca fissa	
... sta svolgendo un processo di pairing con un altro adattatore.	lampeggi velocemente a luce bianca	
... non è connesso alla rete*	lampeggi a luce rossa	
... è in modalità stand-by.	lampeggi lentamente a luce bianca	
... sta effettuando un aggiornamento del software.	lampeggi alternativamente a luce bianca e rossa	
... ha una connessione Powerline scadente.	acceso a luce bianca fissa e lampeggi brevemente a luce rossa	
... è in fase di avvio.	acceso a luce rossa fissa	
... non rileva altri adattatori devolo Magic.	acceso a luce rossa fissa	
... non ha funzione LED, poiché disattivata dall'utente.	nessuno	

**Tasto WiFi**

Tempo di pressione del tasto	Azione	Comportamento del LED
1 secondo	Esegue la funzione WPS	lampeggi a luce bianca
> 3 secondi	Disattiva il WiFi	il LED si spegne
LED WiFi	L'adattatore devolo Magic WiFi mini ...	Comportamento del LED
... è connesso a Internet.	acceso a luce bianca fissa	
... sta tentando di stabilire una connessione tramite WPS.	lampeggi a luce bianca	
... non ha funzione LED, poiché disattivata dall'utente.	spento	

\* A pagina 43 è descritto come effettuare un pairing manuale.

**Gamma di frequenza WiFi**

Questa unità utilizza solo canali nel campo di frequenza di 2,4 Ghz per la rete WiFi.

| GR | Κουμπί PLC 

Διάρκεια πατήματος	Ενέργεια	Συμπεριφορά LED
1 δευτερόλεπτο	Εκκίνηση συγχρονισμού με άλλους αντάπτορες devolo Magic (στους WiFi ξεκινάει ο συγχρονισμός δεδομένων)	Ανάβει λευκό
>10 δευτερόλεπτα	Επαναφέρει τον αντάπτορα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις	Ανάβει κόκκινο

LED PLC 	Ο αντάπτορας devolo Magic WiFi mini ...	Συμπεριφορά LED
	... δουλεύει τέλεια. Είναι συνδεδεμένος με άλλους devolo Magic αντάπτορες	Ανάβει λευκό
	... αυτή την στιγμή είναι σε διαδικασία συγχρονισμού με τους άλλους devolo Magic αντάπτορες	Αναβοσβήνει γρήγορα λευκό χρώμα
	... δεν είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο*	Αναβοσβήνει κόκκινο
	... είναι σε αναμονή	Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα
	... βρίσκετε σε διαδικασία αναβάθμισης λογισμικού	Αναβοσβήνει λευκό και κόκκινο χρώμα εναλλάξ
	... έχει αδύναμη σύνδεσης μέσω ρεύματος	Ανάβει λευκό και μετά για λίγο αναβοσβήνει κόκκινο
	... είναι σε διαδικασία εκκίνησης	Ανάβει κόκκινο
	... δεν βλέπει άλλους αντάπτορες devolo Magic	
	... δεν λειτουργούν οι φωτεινές λυχνίες του μιας και τις απενεργοποίησε ο χρήστης	Καμία

Κουμπί WiFi 

Διάρκεια πατήματος	Ενέργεια	Συμπεριφορά LED
1 δευτερόλεπτο	Ξεκινάει η λειτουργία του WPS	Αναβοσβήνει λευκό
> 3 δευτερόλεπτα	Κλείνει το WiFi	To LED σβήνει
LED WiFi 	Ο αντάπτορας devolo Magic WiFi mini ...	Συμπεριφορά LED
	... έχει τέλεια σύνδεση με το Internet	Ανάβει λευκό
	... προσπαθεί να επιτύχει σύνδεση μέσω WPS	Αναβοσβήνει λευκό
	... δεν λειτουργεί η φωτεινή λυχνία του μιας και την απενεργοποίησε ο χρήστης	Καμία

\*Στην σελίδα 43 θα δείτε πως να τους ρυθμίσετε χειροκίνητα



## Εύρος συχνοτήτων WiFi

Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί κανάλια μόνο στη ζώνη συχνοτήτων 2,4 GHz για το WiFi.

## Help: Manual Pairing



| EN | Help: If automatic pairing during initial installation was unsuccessful, you can carry out manual pairing of the Magic adapters. Connect both devolo Magic WiFi mini adapters to a free wall socket and wait until the LEDs flash white (approx. 1 minute).

| DE | Hilfe: Wenn das automatische Pairing während der Erstinstallation nicht erfolgreich war, können Sie ein manuelles Pairing der Magic-Adapter vornehmen. Stecken Sie beide devolo Magic WiFi mini-Adapter in eine freie Wandsteckdose und warten Sie, bis die LEDs weiß blinken (ca. 1min).

| FR | Aide : Si l'appairage automatique n'a pas réussi lors de la première configuration, vous pouvez effectuer un appairage manuel des adaptateurs Magic. Branchez les deux adaptateurs devolo Magic WiFi mini dans une prise murale libre et attendez que les DEL clignotent blanc (env. 1 minute).

| NL | Hulp: Als de automatische pairing tijdens de eerste installatie niet is geslaagd, kunt u een handmatige pairing van de Magic-adapters uitvoeren. Steek de beide devolo Magic WiFi mini-adapters in een vrij stopcontact en wacht totdat de LED snel wit knippert (ca. 1 minuut).

| ES | Ayuda: Si el emparejamiento automático durante la primera instalación no se realiza correctamente, puede realizar un emparejamiento manual de los adaptadores Magic. Introduzca ambos adaptadores devolo Magic WiFi mini en un enchufe de pared libre y espere hasta que el LED parpadee en blanco (aprox. 1 minuto).

| PT | Ajuda: Se o emparelhamento automático não tiver sido feito durante a primeira instalação, pode emparelhar manualmente o adaptador Magic. Ligue cada um dos dois adaptadores devolo Magic WiFi mini a uma tomada e espere até o LED começar a piscar rapidamente a branco (cerca de 1 minuto).

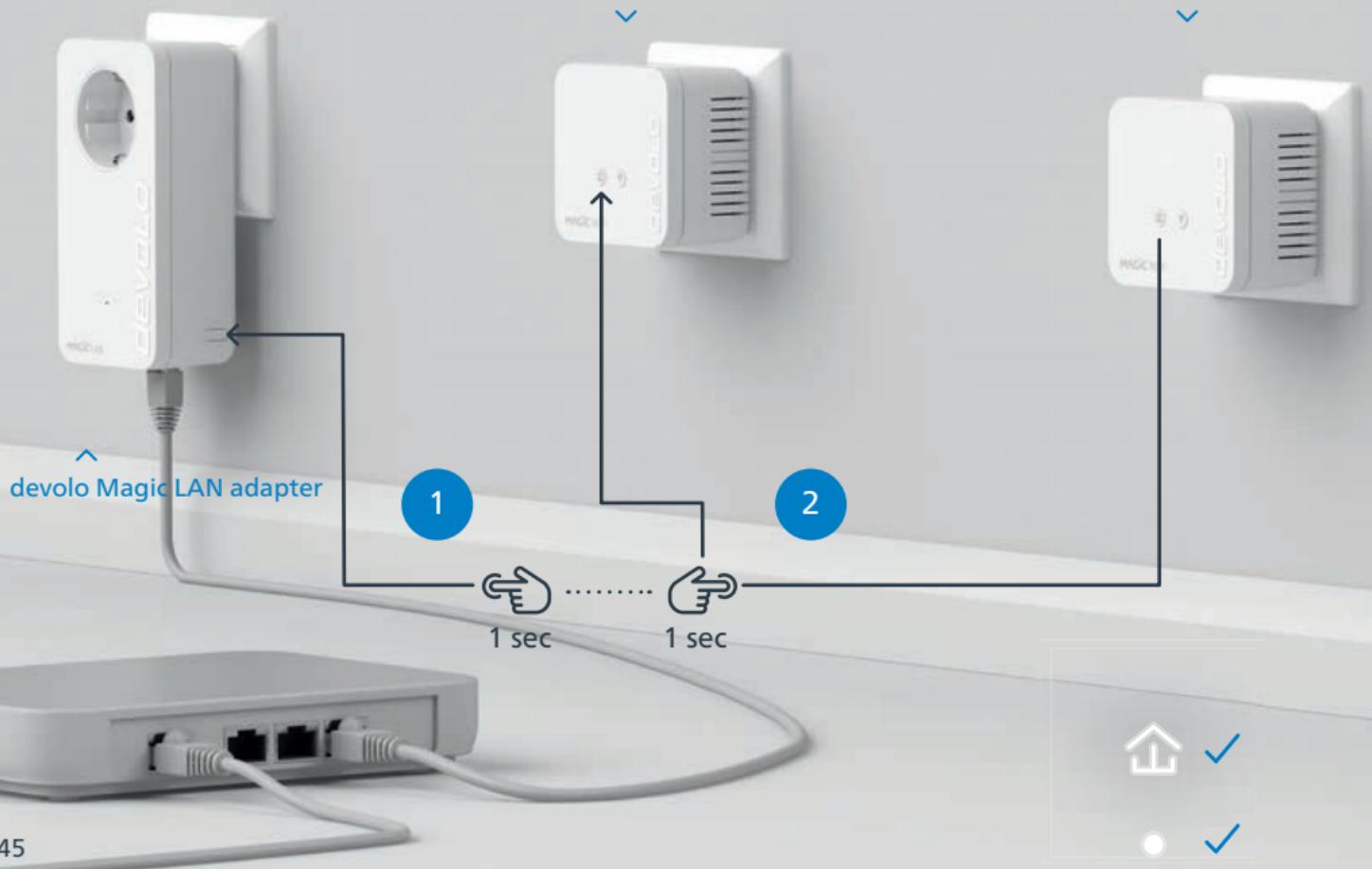
| IT | Guida: se durante la prima installazione non va a buon fine il processo di pairing automatico degli adattatori Magic, lo si può effettuare manualmente. Collegare i due adattatori devolo Magic WiFi mini a una presa elettrica libera e attendere fino a che il LED non inizia a lampeggiare a luce bianca (1 minuto circa).

| GR | Βοήθεια: Αν ο αυτόματος συγχρονισμός κατά την διάρκεια της εγκατάστασης δεν ήταν επιτυχής μπορείς να συγχρονίσετε χειροκίνητα τους Magic αντάπτορες. Συνδέστε και τους δύο Magic WiFi αντάπτορες σε μια ελεύθερη πρίζα και περιμένετε μέχρι το LED να ανάβοσβήσει λευκό (περίπου 1 λεπτό).

## Help: Manual Pairing

devolo Magic WiFi mini adapter

devolo Magic WiFi mini adapter



| EN | Within 3 minutes, press the button on the side of your devolo Magic LAN adapter which is connected to the router. Second, press the LED on your Magic WiFi mini adapters. As soon as all of the LEDs light up white, pairing has been completed successfully.

| DE | Drücken Sie innerhalb von 3 Minuten den Taster an der Seite Ihres devolo Magic LAN-Adapters, welcher mit dem Router verbunden ist. Als zweites drücken Sie die LED an Ihren Magic WiFi mini-Adaptoren. Sobald alle LEDs weiß leuchten ist das Pairing erfolgreich abgeschlossen.

| FR | Dans les 3 minutes qui suivent, appuyez sur le bouton situé sur le côté de votre adaptateur devolo Magic LAN qui est connecté au routeur. Ensuite, appuyez sur la DEL de vos adaptateurs Magic WiFi mini. Dès que toutes les DEL s'allument en blanc, l'appairage est terminé avec succès.

| NL | Druk binnen 3 minuten op de toets aan de zijkant van uw devolo Magic LAN-adapter, die met de router is verbonden. Vervolgens drukt u op de LED op uw Magic WiFi mini-adapters. Zodra alle LED's wit branden is de pairing met succes voltooid.

| ES | Pulse el botón lateral de su adaptador devolo Magic LAN conectado al router, antes de que transcurran 3 minutos. A continuación, pulse el LED en sus adaptadores Magic WiFi mini. El emparejamiento se habrá realizado con éxito en cuanto todos los LED se iluminan en blanco.

| PT | Tem 3 minutos para premir o botão no lado do adaptador devolo Magic LAN que estiver ligado ao router. Depois, prima os LEDs nos seus adaptadores Magic WiFi mini. Quando todos os LEDs ficarem acesos sem piscar, a branco, isso quer dizer que o emparelhamento foi concluído com êxito.

| IT | Entro 3 minuti, premere il tasto posto sul lato dell'adattatore devolo Magic LAN connesso al router. Premere quindi il LED degli adattatori devolo Magic WiFi mini. L'accensione a luce bianca fissa di tutti i LED indica che il processo di pairing è andato a buon fine.

| GR | Μέσα σε 3 λεπτά, πατήστε το κουμπί στο πλάι του devolo Magic LAN αντάπτορα που είναι συνδεδεμένος στο router. Μετά πατήστε το LED στους Magic WiFi αντάπτορες. Μόλις οι λυχνίες LED γίνουν λευκές και στους τρείς αντάπτορες η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία.

Deutschland	<a href="http://www.devolo.de/service">www.devolo.de/service</a>	
Österreich	<a href="http://www.devolo.at/service">www.devolo.at/service</a>	
Schweiz/Suisse/Svizzera	<a href="http://www.devolo.ch/service">www.devolo.ch/service</a>	<a href="http://www.devolo.ch/fr/service">www.devolo.ch/fr/service</a>
Great Britain	<a href="http://www.devolo.co.uk/service">www.devolo.co.uk/service</a>	
France	<a href="http://www.devolo.fr/support">www.devolo.fr/support</a>	
Italia	<a href="http://www.devolo.it/supporto">www.devolo.it/supporto</a>	
Espana	<a href="http://www.devolo.es/servicios">www.devolo.es/servicios</a>	
Portugal	<a href="http://www.devolo.pt/suporte">www.devolo.pt/suporte</a>	
Nederland	<a href="http://www.devolo.nl/service">www.devolo.nl/service</a>	
Belgien/Belgique/Belgie	<a href="http://www.devolo.be/service">www.devolo.be/service</a>	<a href="http://www.devolo.be/fr/service">www.devolo.be/fr/service</a>
Sweden	<a href="http://www.devolo.se/support">www.devolo.se/support</a>	
Ελλάδα	<a href="http://www.devolo.gr/ypostirixi">www.devolo.gr/ypostirixi</a>	
Other countries	<a href="http://www.devolo.global/support">www.devolo.global/support</a>	

## Manual



[www.devolo.global/downloads](http://www.devolo.global/downloads)

## Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

*devolo*  
**MAGIC**

WiFi Key:



devolo AG · Charlottenburger Allee 67 · 52068 Aachen · Germany  
[www.devolo.global](http://www.devolo.global)



This flyer was printed with mineral oil-free inks.